



Construction de Défense Canada  
Defence Construction Canada

# **T2 2016-2017**

## **Rapport de divulgation**

Le 30 septembre 2016



## Table des matières

Frais de voyage .....	3
Conseil d'administration .....	3
Robert Presser, président du Conseil d'administration .....	3
John Boyd, membre du Conseil d'administration.....	3
Paul Cataford, membre du Conseil d'administration .....	4
Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration.....	4
Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration .....	4
Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration .....	4
Président et premier dirigeant.....	4
James Paul, président et premier dirigeant.....	4
Équipe de la haute direction .....	5
Daniel Benjamin, vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l'entreprise .....	5
Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations – Approvisionnement .....	5
Ross Welsman, vice-président, Opérations – Gestion des activités .....	6
Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances & RH, et chef des Finances .....	6
Frais d'accueil.....	6
Conseil d'administration .....	7
Robert Presser, président du Conseil d'administration .....	7
John Boyd, membre du Conseil d'administration.....	7
Paul Cataford, membre du Conseil d'administration .....	7
Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration.....	7
Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration .....	7
Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration .....	7



Président et premier dirigeant.....	7
James Paul, président et premier dirigeant.....	7
Équipe de la haute direction.....	8
Daniel Benjamin, Vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l’entreprise .....	8
Melinda Nycholat, Vice- Présidente, Operations – Approvisionnement.....	8
Ross Welsman, Vice-président, Opérations – Gestion des activités.....	8
Juliet Woodfield, Vice-Présidente, Finances & RH, et chef des Finances.....	8
Accueil – Activités d’entreprise/Réunions de CDC .....	8
Accueil – Réunions du Conseil d’administration.....	9

**Note:** La rubrique « Autre » comprend les frais d’enregistrement pour des conférences et d’autres frais.  
Les montants inclus sont non vérifiés.



## Frais de voyage

### *Conseil d'administration*

#### **Robert Presser, président du Conseil d'administration**

Frais de voyage

**T2 - 2016-2017 / du 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

**Pour :** Robert Presser, président du Conseil d'administration  
**Destination(s) :** Gagetown (Nouveau-Brunswick)  
**But :** Réunion du Conseil d'administration et de comité  
**Date(s) :** 2016-09-06 to 2016-09-08  
**Transport :** 764,69 \$  
**Logement :** 342,70 \$  
**Repas/indemnités :** 0,00 \$  
**Autre :** 0,00 \$  
**TOTAL :** 1 107,39 \$

**Pour :** Robert Presser, président du Conseil d'administration  
**Destination(s) :** Ottawa (Ontario)  
**But :** Réunion avec la ministre, SPA  
**Date(s) :** 2016-09-22  
**Transport :** 209,50 \$  
**Logement :** 0.00 \$  
**Repas/indemnités :** 0,00 \$  
**Autre :** 0,00 \$  
**TOTAL :** 209,50 \$

#### **John Boyd, membre du Conseil d'administration**

Frais de voyage

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

**Pour :** John Boyd, membre du Conseil d'administration  
**Destination(s) :** Gagetown (Nouveau-Brunswick)  
**But :** Réunion du Conseil d'administration et de comité  
**Date(s) :** 2016-09-06 to 2016-09-08  
**Transport :** 706,21 \$  
**Logement :** 342,70 \$  
**Repas/indemnités :** 0,00 \$  
**Autre :** 0,00 \$  
**TOTAL :** 1 049,02 \$



### **Paul Cataford, membre du Conseil d'administration**

Frais de voyage

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

Aucune dépense de frais de voyage à signaler pour cette période.

### **Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration**

Frais de voyage

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

Aucune dépense de frais de voyage à signaler pour cette période.

### **Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration**

Frais de voyage

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

**Pour :** Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration

**Destination(s) :** Gagetown (Nouveau-Brunswick)

**But :** Réunion du Conseil d'administration et de comité

**Date(s) :** 2016-09-06 to 2016-09-08

**Transport :** 814,84 \$

**Logement :** 342,70 \$

**Repas/indemnités :** 23,14 \$

**Autre :** 0,00 \$

**TOTAL :** 1 180,68 \$

### **Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration**

Frais de voyage

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

**Pour :** Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration

**Destination(s) :** Gagetown (Nouveau-Brunswick)

**But :** Réunion du Conseil d'administration et de comité

**Date(s) :** 2016-09-06 to 2016-09-08

**Transport :** 1 114,86 \$

**Logement :** 342,70 \$

**Repas/indemnités :** 0,00 \$

**Autre :** 0,00 \$

**TOTAL :** 1 457,56 \$

## ***Président et premier dirigeant***

### **James Paul, président et premier dirigeant**

Frais de voyage

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

**Pour :** James Paul, président et premier dirigeant



**Destination(s):** Ottawa (Ontario)  
**But :** Réunion avec CST  
**Date(s):** 2016-08-04  
**Transport :** 17,50 \$  
**Logement :** 0,00 \$  
**Repas/indemnités :** 0,00 \$  
**Autre :** 0,00 \$  
**TOTAL :** 17,50 \$

**Pour :** James Paul, président et premier dirigeant  
**Destination(s):** Gagetown (Nouveau-Brunswick)  
**But :** Réunion du Conseil d'administration et de comité  
**Date(s):** 2016-09-06 to 2016-09-08  
**Transport :** 1 552,01 \$  
**Logement :** 202,41 \$  
**Repas/indemnités :** 165,00 \$  
**Autre :** 0,00 \$  
**TOTAL :** 1 919,42 \$

### *Équipe de la haute direction*

#### **Daniel Benjamin, vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l'entreprise**

Frais de voyage

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

**Pour :** Daniel Benjamin, vice-président, Opérations  
**Destination(s):** Trenton, Kingston, Gananoque (Ontario)  
**But :** Visites de sites et réunion DCC-DND, Région de l'Ontario  
**Date(s):** 2016-09-12 to 2016-09-14  
**Transport :** 219,63 \$  
**Logement :** 388,22 \$  
**Repas/indemnités :** 113,93 \$  
**Autre :** 0,00 \$  
**TOTAL :** 721,78 \$

#### **Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations – Approvisionnement**

Frais de voyage

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

**Pour :** Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations  
**Destination(s):** Greenwood et Halifax (Nouvelle-Ecosse)  
**But :** Visites de sites et réunions de secteur des Services, Région de l'Atlantique  
**Date(s):** 2016-09-07 to 2016-09-08  
**Transport :** 968,96 \$



Logement :	126,50 \$
Repas/indemnités :	141,40 \$
Autre :	0,00 \$
<b>TOTAL :</b>	<b>1 236,86 \$</b>

### **Ross Welsman, vice-président, Opérations – Gestion des activités**

#### **Frais de voyage**

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

<b>Pour :</b>	Ross Welsman, vice-président, Opérations
<b>Destination(s):</b>	Gananoque (Ontario)
<b>But :</b>	Réunion DCC-DND, Région de l'Ontario
<b>Date(s):</b>	2016-09-13 to 2016-09-14
<b>Transport :</b>	165,86 \$
<b>Logement :</b>	209,22 \$
<b>Repas/indemnités :</b>	34,60 \$
<b>Autre :</b>	0,00 \$
<b>TOTAL :</b>	<b>409,68 \$</b>

<b>Pour :</b>	Ross Welsman, vice-président, Opérations
<b>Destination(s):</b>	Toronto (Ontario)
<b>But :</b>	Planification stratégique avec Innovations de construction Canada (ICC) (membre du conseil d'administration)
<b>Date(s):</b>	2016-09-19 to 2016-09-20
<b>Transport :</b>	447,99 \$
<b>Logement :</b>	265,55 \$
<b>Repas/indemnités :</b>	34,60 \$
<b>Autre :</b>	0,00 \$
<b>TOTAL :</b>	<b>748,14 \$</b>

### **Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances & RH, et chef des Finances**

#### **Frais de voyage**

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

Aucune dépense de frais de voyage à signaler pour cette période.

### **Frais d'accueil**

#### **Légende**

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes



## ***Conseil d'administration***

### **Robert Presser, président du Conseil d'administration**

#### **Frais d'accueil**

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

### **John Boyd, membre du Conseil d'administration**

#### **Frais d'accueil**

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

### **Paul Cataford, membre du Conseil d'administration**

#### **Frais d'accueil**

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

### **Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration**

#### **Frais d'accueil**

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

### **Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration**

#### **Frais d'accueil**

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

### **Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration**

#### **Frais d'accueil**

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

## ***Président et premier dirigeant***

### **James Paul, président et premier dirigeant**

#### **Frais d'accueil**

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

**Pour :** James Paul, président et premier dirigeant

**Date(s):** 2016-09-09

**But :** Entrevue pour le conseil d'administration (2 personnes : 1E et 1O)

**Fournisseur (lieu) :** Wooden Door Bistro (Enfield, Nouvelle-Ecosse)

**Montant :** 47,35 \$





## ***Équipe de la haute direction***

### **Daniel Benjamin, Vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l'entreprise**

**Frais d'accueil**

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

### **Melinda Nycholat, Vice- Présidente, Operations – Approvisionnement**

**Frais d'accueil**

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

### **Ross Welsman, Vice-président, Opérations – Gestion des activités**

**Frais d'accueil**

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

### **Juliet Woodfield, Vice-Présidente, Finances & RH, et chef des Finances**

**Frais d'accueil**

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

## **Accueil – Activités d'entreprise/Réunions de CDC**

**Légende**

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

**T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016**

**Pour :** Événements d'entreprise

**Date(s) :** 2016-09-21 au 2016-09-22

**But :** Session annuelle de planification stratégique de CDC (19 personnes: 19E)

**Fournisseur (Endroit):** Harry's Deli – service traiteur; Starbucks et Grounded Kitchen & Coffeeshouse (Ottawa)

**Montant :** 2 220,85 \$

**Pour :** Événements d'entreprise

**Date(s) :** 2016-10-19 au 2016-10-20

**But :** Réunion semestrielle de la haute direction de CDC (20 personnes: 20E)

**Fournisseur (Endroit):** Harry's Deli – service traiteur; Starbucks et Grounded Kitchen & Coffeeshouse (Ottawa)

**Montant :** 2 259,63 \$



## Accueil – Réunions du Conseil d’administration

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d’autres organismes

### T2 - 2016-2017 / 1er juillet 2016 au 30 septembre 2016

**Pour :** Réunions du Conseil d’administration

**Date(s):** 2016-09-06 to 2016-09-08

**But :** Repas-travail pour le Conseil d’administration et les comités (6)

**Fournisseur (lieu) :** Atlantic Superstore; Tim Hortons; Dollarama; Sobey’s; Canex; Haru Sushi; Crowne Plaza (Oromocto & Fredericton, [Nouveau-Brunswick]) (9 personnes: 7E, 2O)

**Montant :** 1 553,70 \$

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d’autres organismes